

امروز ما خیلی خوش هستیم که شما اینجا آمدید.

## راهنمایی متعلمین یعنی چه؟

- راهنمای شما هفته‌یک روز برای ۱-۲ ساعت باشما کمک میکند
- وی شمار ادر خانه، کافی و یا کتابخانه ملاقات مینماید
- اگر شما و راهنمای تان وقت و علاقه داشته باشید، میتوانید وقت فارغ هم یکدیگر ببینید و بطور مثال به باغ (وحش، سینما و یا شیریخ خوری بروید) مصرف آنرا مپیروازیم
- همه ساله یک جشن تابستانی و زمستانی برگزار میکنیم، شما هم به آنها دعوت هستید و مشترکاً پروگرام تفریحی در آن آماده میکنیم

ما شمار اتنها نمیگذاریم

ممکن است طوری که آرزوی شماست، بارانمای تان جور نیاید. در اینصورت میتوانید به آدرسهای ذیل در تماس شوید:  
[kim@schuelerpaten-hamburg.de](mailto:kim@schuelerpaten-hamburg.de), 0176-71154095 (WhatsApp).

## کار داوطلبانه چه معنی دارد

- معلمین راهنما که به شما کمک میکنند، همه بین کار داوطلب انجام میدهند، این بدین معنی است که آنها در وقت فرصت خود ندشمامی آیند و برای اینکار پول نمیگیرند. اکثر این استادان یا محصلین اند و یا از فراغت شان زیاد وقت نگذشته، میخواهند رکنار تحصیل و یا کار شان، یک کار نیک دیگری را هم انجام بدهند، که کمک کردن باشماست
- راهنمای شما هم گاهگاهی وقت نمیداشته باشد یا مریض میشود و یا هم در سفر میباشد، بالخصوص در هنگام امتحانات محصلین، تعطیلات و یا هم ممکن راهنمای تان در خارج از هامبورگ زندگی میکند
- راهنما و وظیفه استاد شمار اندازد که هر روز در کارهای خانگی شمارا کمک کند، در روزهای ملاقات شما و راهنمای تان تعیین میکنند که چه نوع کمک بشما کرده میتواند
- زمانیکه شما به ملاقات (و عده) راهنمای تان رفته نمیتوانید، باید قبلاً وی را با خبر بسازید تا منتظر شما نماند

به امید خوشی و سعادت شما  
(اداره راهنمایی متعلمین هامبورگ)